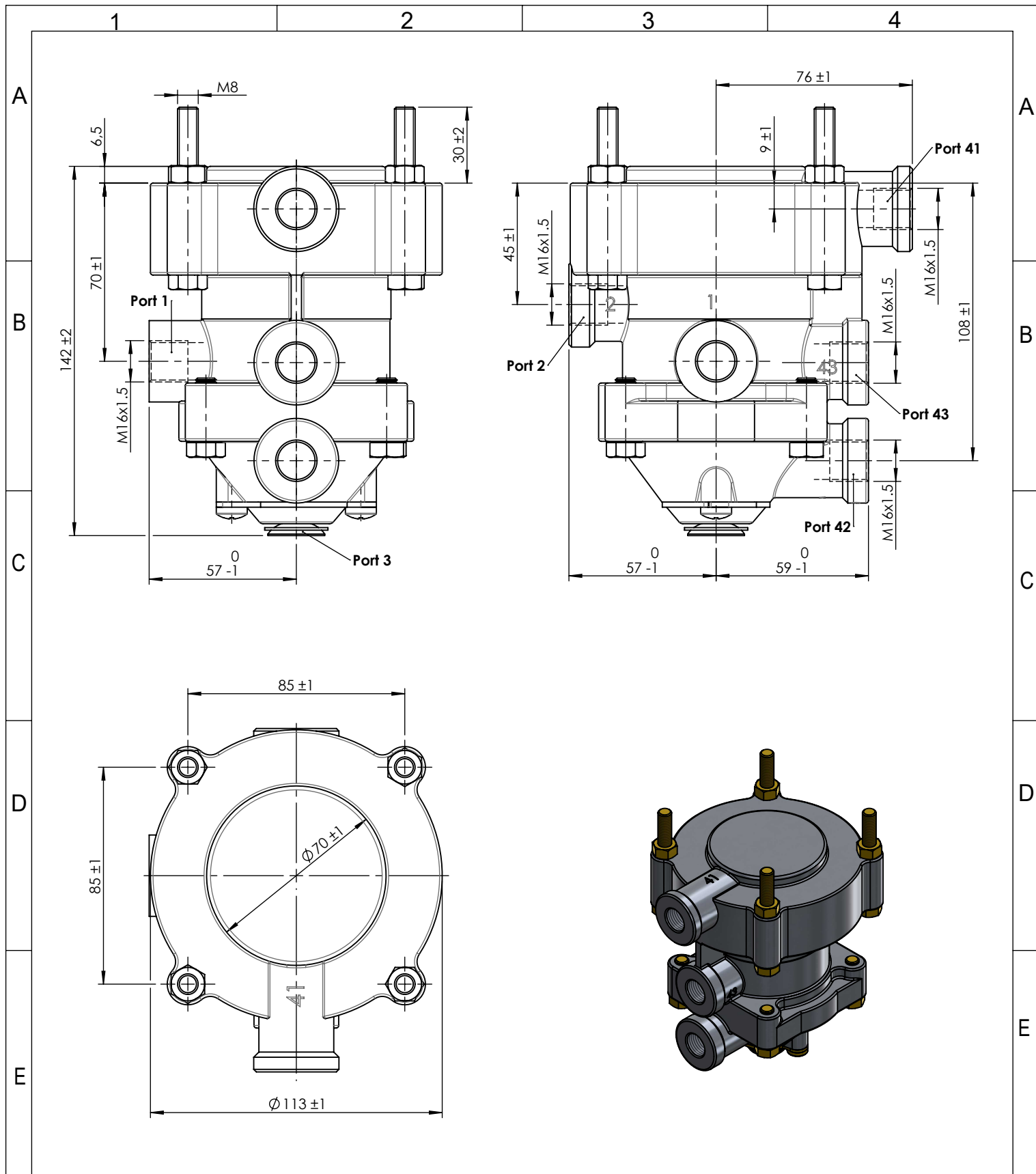


1		2		3		4																							
A	Technical sheet / Datos técnicos:						A																						
	Part number adaptable to / Referencia adaptable a					9730024090																							
	Operating pressure / Presión de trabajo					max. 8 bar																							
	Predominance / Predominancia					0.2 bar																							
	Permissible medium / Medio de funcionamiento					Air / Aire																							
	Operating temperature range / Rango de temperatura					-40 °C to / a +80 °C																							
Weight / Peso					1650 gr																								
B							B																						
C	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Port / Conexión</th> <th>Function / Función</th> <th>Thread / Rosca</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Supply / Alimentación</td> <td>M16x1.5</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Trailer service brake / Freno de servicio del trailer</td> <td>M16x1.5</td> </tr> <tr> <td>41</td> <td>Service brake (circuit 1) / Freno de servicio (circuito 1)</td> <td>M16x1.5</td> </tr> <tr> <td>42</td> <td>Service brake (circuit 2) / Freno de servicio (circuito 2)</td> <td>M16x1.5</td> </tr> <tr> <td>43</td> <td>Spring brake cylinder / Cilindro del freno de muelle</td> <td>M16x1.5</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Exhaust / Escape</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table>							Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca	1	Supply / Alimentación	M16x1.5	2	Trailer service brake / Freno de servicio del trailer	M16x1.5	41	Service brake (circuit 1) / Freno de servicio (circuito 1)	M16x1.5	42	Service brake (circuit 2) / Freno de servicio (circuito 2)	M16x1.5	43	Spring brake cylinder / Cilindro del freno de muelle	M16x1.5	3	Exhaust / Escape	-	C
	Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca																										
1	Supply / Alimentación	M16x1.5																											
2	Trailer service brake / Freno de servicio del trailer	M16x1.5																											
41	Service brake (circuit 1) / Freno de servicio (circuito 1)	M16x1.5																											
42	Service brake (circuit 2) / Freno de servicio (circuito 2)	M16x1.5																											
43	Spring brake cylinder / Cilindro del freno de muelle	M16x1.5																											
3	Exhaust / Escape	-																											
D	Purpose / Propósito: To transfer the braking demand between the truck and trailer ensuring a coordinated braking between both vehicles. This valve contains a service brake line and a parking brake line. In case of breakage of the brake line between both vehicles, an emergency function is enable to produce a throttling of air supply from the truck to the trailer ensuring a maintenance of pressure of the brake circuits of towing vehicle. / Transferir la demanda de frenado entre el camión y el remolque asegurando una frenada coordinada entre ambos vehículos. Dispone de líneas de servicio y freno de estacionamiento. En caso de rotura de la línea de freno entre ambos vehículos se acciona una función de emergencia en la que se produce un estrangulamiento de aire desde la alimentación de la cabeza tractora hacia el remolque asegurando un mantenimiento de la presión en los circuitos de freno de la cabeza tractora.							D																					
E	Installation requirements / Requisitos para la instalación: The valve must be installed so that the exhaust port faces downwards. The valve should be mounted with two of four M8 mounting bolts. / La válvula debe instalarse para que el escape señale hacia abajo. La válvula debe montarse con dos de los cuatro pernos de montaje M8.							E																					
F	Modification	4				Drawn		F																					
		3				07/05/11 A.L.																							
		2				Checked																							
		1				07/05/11 A.M.																							
		nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance			Assembly	-																			
	Comments					-	Part name	Trailer control valve																					
						Material	ID. Reference	2230138																					
						-	Scale: -		Sheet 1/2																				
						-	Review: 0																						
	PG/18/02 rev.1 1		2		3		4																						



F	Modification	4				Drawn			F
		3				07/05/11 A.L.			
		2				Checked			
		1				07/05/11 A.M.			
		nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance			
	Comments					ISO 2768 c-K	Part name	Trailer control valve	
					Material	ID. Reference	2230138		
					-	Scale: 1/2			Sheet 2/2
						Review: 0			
PG/18/02 rev.1 1			2		3		4		